



明天儿童手工系列



## 童话手工乐园

# 三只小猪



明天儿童手工系列 · 童话手工乐园



# 三只小猪

 明天出版社



感谢：  
巴塞罗那  
TRAC儿童学校  
美劳研发中心的  
协助合作

责任编辑 陈昊  
文字编辑 张玲  
美术编辑 赵九

丛书名 明天儿童手工系列·童话手工乐园  
书名 三只小猪  
活动方案 [西班牙] 克里斯蒂娜·库加佐/蒙特西拉·朗格拉  
绘图 [西班牙] 摩西·奥蒂  
故事改写 [西班牙] 利迪亚·奥提兹  
美术设计 [西班牙] 乔斯·格瓦士  
摄影 [西班牙] 诺斯-托托工作室  
译者 蒋心琰  
出版者 明天出版社  
网址 <http://www.sdpress.com.cn>  
<http://www.tomorrowpub.com>  
地址 济南经九路胜利大街39号  
电话 (0531) 2060055-4710  
发行者 明天出版社  
印刷者 山东新华印刷厂临沂厂  
地址 临沂市解放路76号  
版次 2002年8月第1版  
印次 2002年8月第1次印刷  
规格 995×1280mm 16开  
印张 3  
I S B N 7-5332-3785-4/J·943  
定 价 12.80元

山东省著作权合同登记证：图字15-2002-096号  
如有印装质量问题，请直接与印刷厂联系调换。

Original Spanish title: LOS TRES CERDITOS  
Original edition © PARRAMON EDICIONES, S. A. Barcelona, España  
World rights reserved  
Chinese language copyright © TOMORROW PUBLISHING HOUSE



# 三只小猪

## 目录



我会讲故事：三只小猪 4



我会动手做：迷你风车 14 小鸡笔套 16 彩色传声筒 18



袜子野狼 20



小鸡不倒翁 22



小猪面具 24



遮阳帽 26 三只小猪棋 28



小猪响葫芦 30



田园里的母鸡 32



星星小喇叭 34



蘑菇镇纸 36



草莓小盆 38



小猪的家 40



小猪保龄球 44

童话艺术品创作时间表及难易度教学指引 48



# 三只小猪



此为试读,需要完整PDF请访问: [www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)



yú shì yǒu yì tiān sān zhī xiǎo zhū jù zài yì qǐ tǎo lùn qí zhè  
于是有一天，三只小猪聚在一起讨论起这  
jiàn shì lái wǒ zhēn shì shòu gòu le nà qún cháng shé de mǔ jī  
件事来。“我真是受够了那群长舌的母鸡  
le yào xiāng jiào tā men bì zuì yí fèn zhòng jiān zhí bì dēng tiān  
了，要想教她们闭嘴一分钟简直比登天  
hái nán ne sān zhī xiǎo zhū zhōng zuì xiǎo de zhū xiǎo de shuō  
还难呢。”三只小猪中最小的猪小弟说，  
wǎn shàng de shí hou cǎi gēng fán li dì èr zhī xiǎo zhū bù  
“晚上的时候才更烦哩。”第二只小猪补  
chōng dào wǒ zhēn bù míng bai  
充道：“我真不明白  
nà xiān gǒu gǎn má méi cì kàn dào  
那些狗干嘛每次看到  
mò shēng de dōng xi jiù shén jīng xī  
陌生的东西就神经兮  
xī de yǒu shí hou yě bù guò jù shì  
兮的，有时候也不过就是  
fēng chuī le yí xià ma  
风吹了一下嘛。”



再见！  
拜拜……



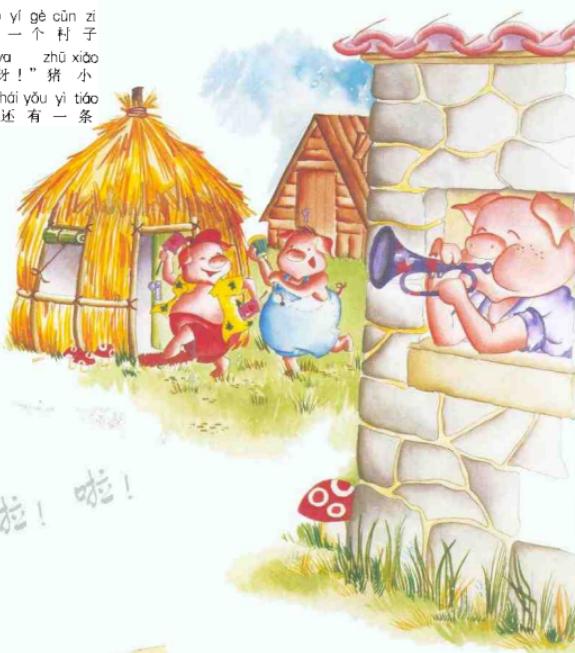
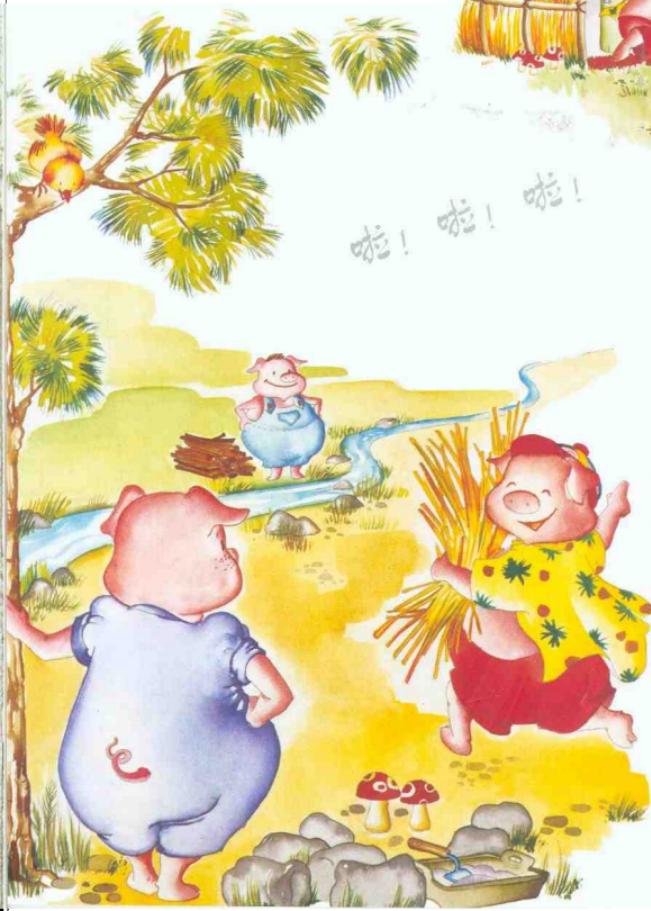
nán jì zuì dà de zhū dà gē shuō  
年纪最大的猪大哥说：

rú guǒ wǒ men sān gè zì jǐ zhù de  
“如果我们三个自己住的  
huà jiù kě yǐ ài shén me shí hou shuì jiào  
话，就可以爱什么时候睡觉。  
jiù shén me shí hou shuì jiào le āi gǎn  
就什么时候睡觉了。哎，十  
cui wǒ men bǎn chū cù zhǎ gè dì fāng  
哉我们搬出去，找个地方  
yí qí zhù zěn me yàng yú shì sān  
一起住，怎么样？”于是，三  
zhī xiǎo zhū gào bié le tián yuán lǐ de péng  
只小猪告别了田园里的朋  
yǒu men dài zhe suǒ yǒu de jiā dāng  
友，带着所有的家当，  
gāo gāo xìng xìng de shàng lù le  
高高兴兴地上路了。



zhèng wǔ shí fēn sān zhī xiǎo zhū lái dào yí gè cūn zì  
正午时分，三只小猪来到一个村子

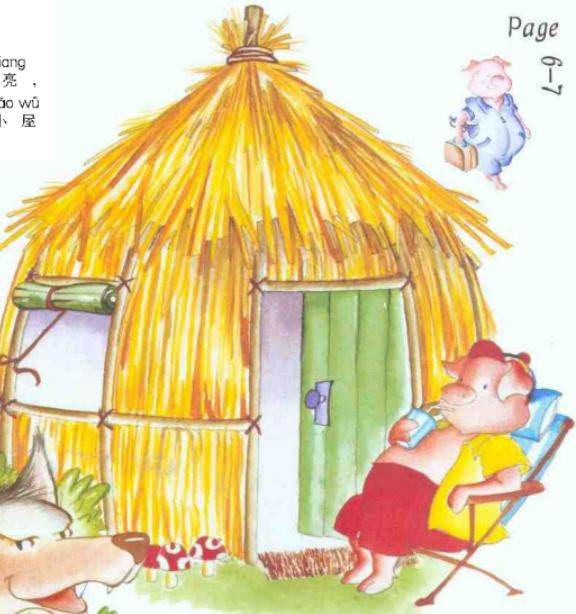
lǐ nǐ men kàn zhè dì fāng duō piào liang ya zhū xiǎo  
里。“你们看这地方多漂亮呀！”猪小  
dì shuō kàn qǐ lái zhēn ēn jìng zhè lǐ hái yǒu yì tiáo  
弟说，“看起来真安静。”“这里还有一条  
xiǎo xī ne zhū èr gē yé shuō wǒ kàn  
小溪呢！”猪二哥也说。“我看  
wǒ men jiù zài zhè lǐ zhù xià lái ba zhū dà  
我们就在这里住下来吧。”猪大  
gē tí yì wǒ jué de bǎ fáng zì gài zài nà  
哥提议。“我觉得把房子盖在那  
kě dà shù pàng tǐng bù cuò de  
棵大树旁挺不错的。”



sui rán zhū èr gē hé zhū xiǎo dì  
虽然猪二哥和猪小弟  
duì zhū dà gē de huà yì xiàng yán  
对猪大哥的话一向言  
tīng jì cóng dàn shì zhè yí cí tā  
听计从，但是这一次他  
men què yǒu bù tóng de yí jiàn zhù  
们却有不同的意见，猪  
xiǎo dì xiǎng yòng yì xiē shù zhī hé  
小弟想用一些树枝和  
lú cǎo bǎ fáng zì gài zài shān gǔ  
芦草把房子盖在山谷  
zhōng zhū èr gē xiāng zài hé biān  
中，猪二哥想在河边  
gài yí dōng mù wū ér zhū dà gē bì  
盖一栋木屋，而猪大哥比  
jiào tā shí tā rén wéi shén me fáng  
较踏实，他认为什么房  
zi dōu bǐ bù shàng yí dōng shí tou  
子都比不上一栋石头  
xiǎo wū lái de jiān gù  
小屋来得坚固。

sān dōng xiǎo wū gài de hěn piào liang  
三栋小屋盖得很漂亮，  
wán shàng sān zhī xiǎo zhū gǔ zì zài xiǎo wū  
晚上，三只小猪各自在小屋  
lǐ xiāng tián de shuì zhe  
里香甜地睡着。

yóu yì tiān yí zhī yě láng jīng  
有一天，一只野狼经过  
guò nà lǐ wā lá lá yě láng  
过那里。“哇啦啦，”野狼  
shuō wǒ wén dào xiǎo zhū de wèi  
说，“我闻到小猪的味  
dǎo le zhèng hǎo zhuǎ yì zhī dāng  
道了。正好抓一只当  
wǒ de zǎo cān  
我的早餐。”



yě láng zǒu dào nà dòng yòng shù zhī hé  
野狼走到那栋用树枝和  
lù cǎo gài de xiǎo wū qián qiāo le qiāo mén  
芦草盖的小屋前敲了敲门。  
zhū xiǎo dì lǎo zǎo jiù kàn dào yě láng le,  
猪小弟早就看到野狼了，  
dāng rán bù gǎn kāi mén  
当然不敢开门。

gān má nà me má fan yě láng xīn  
“干吗那么麻烦！”野狼心  
xiǎng xiàng zhè yáng de lú cǎo wū  
想，“像这样的芦草屋，只  
yào hēn hēn de chī yì kǒu qì jiù kě yǐ  
要狠狠地吹一口气就可以  
le yú shí kè lián de zhū xiǎo dì jiù zhé  
了。”于是可怜的猪小弟就这  
yàng yǎn zhēng zhēng de kàn zhe tā de  
样眼睁睁地看着他的  
xiǎo lú cǎo wū sǎn chéng yí piàn yí piàn  
小芦草屋散成一片一片  
de fēi dào bàn kōng zhōng zhū xiǎo dì  
的，飞到半空中。猪小弟  
bù gǎn duō xiǎng tā bà tuǐ jiù pǎo yí lù  
不敢多想，他拔腿就跑，一路  
pǎo dào zhū èr gē jiā  
跑到猪二哥家。



呼！呼！呼！呼！  
呼！呼！呼！呼！



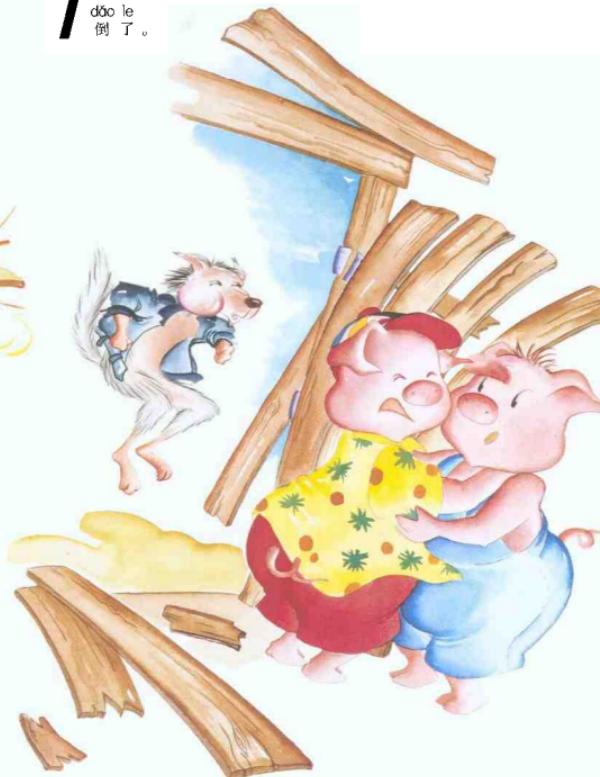
吓死我了，野狼才吹口气，我的屋子就全散了。希望我们待在这里没事。”

猪小弟跑掉后，野狼很生气，他来到猪二哥的木屋前，这一次他吹得更用力了。

野狼呼呼吹呀吹呀，虽然木屋比芦草屋坚固点，但是没多久，猪二哥的木屋还是被野狼吹倒了。



呼！呼！呼！呼！呼！  
呼！呼！呼！呼！呼！



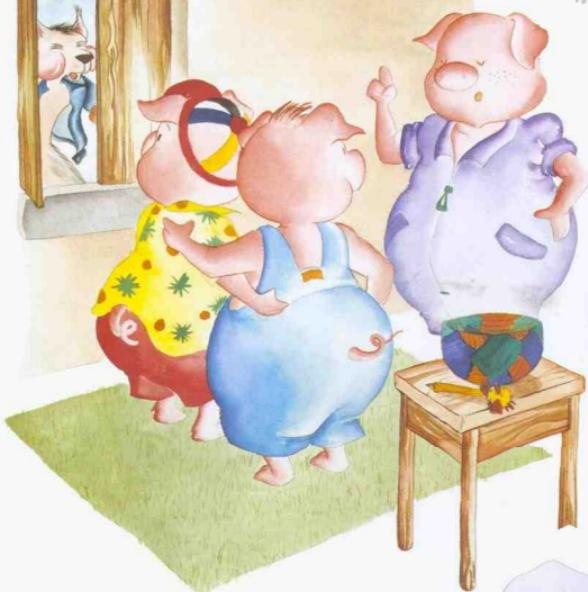
zhēn hǎo ya yě láng shuō xiān  
“真好呀，”野狼说，“现  
zài wǒ yǒu liǎng zhī xiǎo zhū kě yǐ chī le  
在我有两只小猪可以吃了。”

kuài táo ya liǎng zhī xiǎo zhū cōng  
“快逃呀！”两只小猪匆  
cōng máng máng de táo dǎo le zhū dà gē de  
匆忙忙地逃到了猪大哥的  
jiā 家。

wǒ men wán dàn le liǎng zhī xiǎo  
“我们完蛋了，”两只小  
zhū jí máng xiàng dà gē bào gào xiān zài  
猪急忙向大哥报告，“现在  
tā mǎ shàng jiù huì dào zhè lǐ lái fáng zi  
他马上就会到这儿来，房子  
hén kuài yě huì chíu dǎo de  
很快也会被吹倒的。”



别怕，我有好办法！

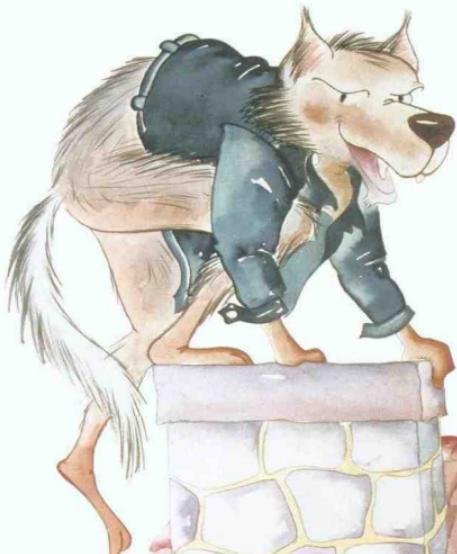


野狼饿急了，他气急败坏地  
说：“看来这栋房子和  
其他两栋不一样，我怎  
么吹也吹不倒它，得好好  
想个办法才行。”

wǒ kě bù zhè me rèn wéi  
“我可不这么认为，”  
zhū dà gē hěn zhèn dìng de shuō  
猪大哥很镇定地说，  
zhè kě shì wǒ yòng hé lǐ de dà shí  
“这可是我用河里的大石  
tou huā le hào dà de jìn ér cài gāi  
头花了好大的劲儿才盖  
cheng de fáng zǐ yě láng chuī bù  
成的房子，野狼吹不  
dǎo tā  
倒它。”

guǒ rán yě láng gǔ zú le jìn ér  
果然，野狼鼓足了劲儿  
yòng lì de chuī ya chuī kě shì bù  
用力地吹呀吹，可是不  
guǎn tā zěn me chuī jiù shì chuī bù  
管他怎么吹，就是吹不  
dǎo zhè dòng shí tou xiǎo wū  
倒这栋石头小屋。





yě láng zài wū zi wài zǒu lái zǒu qù sì  
野狼在屋子外走来走去四  
chù dǎ liang xún zhǎo kě yí jìn dào wū zi lǐ  
处打量，寻找可以进入到屋子里  
de fāng fǎ dāng tā pǎi dào wū dǐng shàng  
的方法。当他爬到屋顶上  
shí xiāng dǎo le yí gè hǎo bàn fǎ cōng  
时，想到了一个好办法：从  
yān cōng pā jin fàn tíng yù shí yě láng tóu  
烟囱爬进饭厅。于是野狼偷  
tou de zuān jìn yān cōng dàn shì tā wàn wàn  
偷地钻进烟囱，但是他万万  
méi xiāng dào 没想到……

嘘！

嘘！

嘘！





sān zhī xiǎo zhū bù shì bēn dàn  
三只小猪不是笨蛋。  
tā men hěn zǎo jiù tīng dào yé láng  
他们很早就听到野狼  
pǎi dào wū dǐng shàng de shēng yīn  
爬到屋顶上的声音，  
suǒ yǐ tā men jiāng huǒ shēng hǎo  
所以他们将火生好，  
yòu zhǔn bài le yì dà guō gǔn tàng  
又准备了一大锅滚烫  
de rè shuǐ dāng huài xīn de yé  
的热水。当坏心的野  
láng cóng yān cōng lǐ pǎi xià lái de  
狼从烟囱里爬下来的  
shí hou zhèng hǎo diào jìn zhè yì  
时候，正好掉进这  
guō rè shuǐ zhōng .....  
锅热水中.....



sān zhī xiǎo zhū gāo xìng jí le, jǐn jǐn  
三只小猪高兴极了，紧紧  
yōng bào zài yì qǐ zhū èr gē hé zhū xiǎo dì  
拥抱着在一起。猪二哥和猪小弟  
gōng xǐ tā men de dà gē yīn wéi tā gài le  
恭喜他们的大哥，因为大哥  
zhé me yí dòng jiān gù yóu àn quán de shí tou  
这么一堵坚固又安全的石头  
wū ér zhū dà gē yé háo bù lìn sè de jiào tā  
屋，而猪大哥也毫不吝啬地教他  
de dì dì men rú hé gài yí dòng xiàng shí tou  
的弟弟们，如何盖一栋像石头  
wū yí yàng jiān gù de fáng zi  
屋一样坚固的房子。

yīn cǐ rú guò yǒu nǎ zhī yě láng yóu  
因此，如果有哪只野狼又  
xiāng zhuō tā men lái chī zuì hòu zǒng shì luò  
想抓他们来吃，最后总是落  
de yí yàng de xià cháng nà jiù shì wài ba bèi  
得一样的下场，那就是尾巴被  
tàng shú le  
烫熟了。

# 迷你风车



## 材料:

瓦楞纸板、  
软木塞、  
彩色厚卡纸或造林纸、  
彩色铅笔、铅笔、  
大头针、铁丝棉线棒、  
布料、  
白色水彩、  
水彩笔、晒衣夹、  
剪刀、糨糊和乳胶

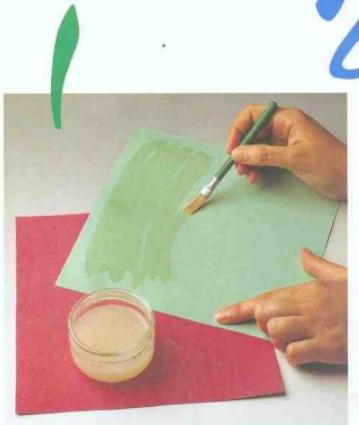


## 小提醒:

为了让风车旋转得更好能几  
分钟，最好能几  
让它有地固定在  
斜度木塞上。这可  
以帮助孩子了解  
形与正方  
的几何平  
分线、中心  
等概念。



## 开始动手做：



1



2



4



3



1 选两张不同颜色的厚卡两个米纸，裁下20厘米的正方形，将它们贴在一起，晾干。

2 在瓦楞纸板的一端嵌木塞，将纸塞用线绕着纸板卷起来，再用线三根铁丝将它捆起来。

3 将一小块布对折后卷起来做印章，刷上白色水彩，旋正方形纸板的一面，并将花纹印在正面。干了以后，用铅笔在纸板的两条对角线上画，并沿着手线将纸留下，只剪开一小段，不剪断。

4 在白色厚卡纸上画大只小猪和大狼的图案，并涂些正一。用彩色铅笔画下狼的图案，贴在另一面上的四个角上。

5 用针将图案固定在中心，最后将大头钉订在木塞中固定。

# 小鸡笔套



## 材料:

保丽龙球、  
橘黄色厚卡纸或道林纸、  
黄色广告颜料、  
水彩笔、剪刀、  
铅笔、牙签、  
乳胶、  
铁丝棉线棒和黑色彩笔



## 小提醒:

**保**丽龙球不要过大，以免成为写字时的阻碍。保丽龙球重量恰是制作笔套的理想材料，对孩子而言，这非常吸引人。因为能亲手为可爱的笔造型，孩子们兴奋不已。

